返美。不日再由美旋港。籌辦進行事宜。溯源總堂。特開歡送會。以篤宗誼。首由主席雷夢熊宣佈意旨。次請鄺女士臨別贈言。繼續發揮者。有方鴻伯。雷宜均。鄺振三。雷家威等。殿以茶會乃散。誠盛會也。

●老邦人病逝

魯路埃崙列治問區警。上星期六日報告。於上星期五晚。在矢埃崙第十三路某工人住屋內。有七拾六歲華人叔顧(譯音)病逝。據報告死者近來染病臥床。惟其工伴息慢。未曾代呼醫士醫治。以致斃命。區警現方調查其死狀。深信是年老病逝。而非死於意外者云。

●火車被山石阻路遲些到

詩丕亞火車公司今朝消息。由加東來埔之三號人客火車。今朝行近夏利慎埠。被山石在鐵軌阻止。致遲一小時。及十分鐘方能抵埔。惟火車頭並未有損壞云。

●邦人被兩西匪截刦

巴汝比區警。今朝報告。住喜市定街東四千二百號部落之華人楊昌(譯音)。於上星期六晚九点半鐘。在其住屋附近。忽被兩名少年西匪攔路。刦去其身上現銀一百元。然後乘停街邊之自由車逃去。

●皇后船到打針事係謠傳

詩丕亞公司輪船加拿大皇后。於昨日下午一点鐘由東亞抵埔。載來各等人客二百十壹名。貨物壹千一百噸。人客中有廿八名爲上等客。據輪船公司消息。華人經日本受毒針注射之說。現經多方查問後。得知確屬謠傳。日本當局亦極力否認是實。深信是因在橫濱日本衛生局員。有時提防霍亂症查驗人客。致謠傳發生云。

●華生足球隊消息

今朝雲高華市區足球會消息。華學生體育會足球隊。定於是星期六日下午兩點半鐘。與北雲之級步蘭奴足球隊。在跑路街球場比賽。中人爲丕臣氏。聞華隊是季比賽。曾勝兩次。敗四次。惟本埠著名之華人足球中鋒葉求鈞。現已脫離聖晏度球隊。再回華隊效力。深信是星期比賽。華隊之先鋒隊。將因之倍爲威猛云。

●葉羅結婚之慶閱

本埠殷商葉茂君之第十六弟求鈞君。於上星期六下午。與域埠華人教育家羅小白君之長女粵秀女士。在片打街東九拾一號舉行結婚禮。中西戚友到堂觀禮者異常擁擠。同日下午五点半鐘。在華僑、及北京酒樓、大宴親朋。共有四拾餘席。至晚間九点餘鐘。復由親友百餘名。盛聚慶祝壹雙新夫婦前途幸福。聞求鈞君曾肄業次士頓埠之皇后大學。學貫中西。且在本省久以足球術精通著名。爲本埠中華學生會足球隊重要隊員。及歷任職員。新婦則亦畢業中西學校。曾任域埠青莪學校教員有年。

各埠新聞

◎洪門保衛團懇親誌慶

汝利慎卡市魯。始羅老市崙。四埠洪人聯結之保衛團。于月之拾八日舉行懇親大會。暨紀念萬先帥碩國各埠代表。聯翼而至。時屆下午筵設多席。歡敘一堂。徐徐入席。緩緩舉觴。由是盡情豪飲。皆有不醉毋歸之狀。公宴既畢。時已入夜。鐘鳴九响。召集開會。討論堂團兩務。忠遵先生主席。國韜贊禮。請衆起立。向五色國旗三鞠躬。五祖遺像三鞠躬。又與各代表各來賓一鞠躬禮。然後由主席搖鈴宣佈開會旨趣。請代表團演說。於是有始羅吳昂先生登壇。將堂團兩務。發揮無遺。說到倭寇挑釁。言言激烈。語語動人。聽者精神奕奕。均無倦容。演畢。掌聲雷鳴。達於戶外。繼請老市崙培祿先生演講團事次及國事。說到中原逐鹿。同室操戈。與倭寇侵奉吉。飛機炸平洮之際。一堂兀坐。相顧髮指。皆有怒目握拳之慨。語畢。掌聲復鳴。餘音不絕。又請卡市魯代表麥官、潘滿、兩君登壇。雄詞偉論。盡是愛羣愛國之語。至各方來賓。演講者亦甚多。茲特從畧。並選定。張培祿爲正團長、朱廣禮副之。又舉出胡忠遵、馬林大、馬大作、黃新大四君爲協理。至拾二時。如儀而散。洵盛會也。

◎洪人紀念萬大帥盛況

溫寧函。本埠致公堂。於拾九日。紀念萬大帥甲寅起義殉國。樓頭高掛黨旗。臨風招展。時至正午。行紀念典禮。禮式如儀。至五時大開筵席。赴席者甚衆。席間追述先烈偉績。聞者起敬。足見先烈之殊勳。功垂不朽。值得千秋紀典也。

●西人請華僑演講倭寇滿洲情形

點城訊。月之廿晚八点鐘。本埠海陸軍俱樂部長姊利泮將軍(譯音)。邀請本埠華僑前往該部演講。日軍侵入滿洲內地之情形。到會者全場海陸軍官部員約八九十名。華僑演講者。有馬持德、朱武尉、余潤等君。馬駿君爲副主席。華僑蒞場聽演十餘人。首由部長爲主席。請衆起立。靜默三分鐘。隨唱讚美詩歌。主席遂宣佈開會要旨。并致歡迎詞。略謂此次邀請各華友到會演講日軍兇橫。侵佔滿洲疆土。實爲國際所不容。公理所弗許。彼日寇已認爲國際公敵。且日軍猛暴。聞有久駐土地之消息。壹旦中國與日寇開戰。不祇世界各國將來破。即明年開減軍會議。從此亦消散于無形。日軍蠻橫。特强蹂躪。無所不用其極。各報章迭經登載。間或吾人未明白中國之公平。與其日軍蓄意戰鬥。侵掠中國土地權利之陰謀。故請華友登台述明戰禍之始原云。隨請副主席馬駿君登壇發言。吾等華僑。蒙各部員與主席之請。到場演講。甚爲歡喜。但吾等已鐵証日本之兇殘。陰險之手段。以邪說爲欺瞞世界。破壞國際公法。擾亂世界和平。實有阻碍奇樂之約章。一旦中日戰鬥。牽及世界各國匪輕云。旋由副主席次第請馬持德、朱武尉、余潤等君演講。日賊橫行。原原本本。闡發遺靡。痛斥日賊之奸謀。與其險惡手段。煽惑世界。入寇吾國。殺我生靈。燬我器廠。炸我軍營。此誠歷史上未之聞。我國仍守鎮靜。尚未與日寇開戰。待候國聯公判。解決此慘。是理是非。促成世界實現和平。不致被牽世界搖動。禍及破產云。當各人演講時。全場肅坐。留神聽演畢。後由將軍主席向衆答謝。旋唱詩歌。如儀散會。

●卡埠市政府惠及華僑

卡埠函。本埠華僑。因工情冷淡影響。遂求賑于市政府。茲聞賑濟事。可于下星期實現。而我華僑之受賑者。爲數一百四拾餘人。經與華僑餐館訂約。壹日兩餐。每人每餐九仙。至賑至何日。刻尚未定云。是則當此隆冬之秋。我失業之華僑。不患凍餒之憂。市政府之惠及華僑。一視同仁。深可嘉也。

●邦人因毒藥被拘

美國拿威打省里奴埠廿四日電。本埠市警。今日將華人標利黃(譯音)拘禁。在其身上搜出喝啡毒藥些少。控以派運毒藥案。據市警稱。近數月來。本埠以離婚案之多著名。西人婦女來本埠離婚者。不知其數。竟有壹匪團。由三藩市運大帮毒藥來本埠。專售與已離婚之婦女。爲害不淺。現將標利黃拘禁。深信運毒藥之匪團。將不久完全被警緝捕云。

●倭輪遇颶風

美國三藩市廿六日電。本埠航務局今朝報告。稱日本貨船陽羅丸。離橫濱之南三百英里爲颶風所擊壞。惟幸有兩輪接電赴救。將船員一概救起。聞敗壞之貨船重量二千二百八拾噸云。

◎承受廣告

雲埠片打街西邊門牌九百壹十六號卡笠餐館原日係馬培等合股所做。今因志圖別業。願將生意全盤什物項與市姊允備價承受。定于拾壹月二號在溫金有律師樓交易。即緬街九百零壹號樓上如有中西數目轇轕未清者。請早日與馬培等取妥交易後。如有數概與新人無涉。特此聲明

一九卅一年拾月廿六號　市姊允啟

◎黃華滋啓事

敢者弟前日曾掛名國民黨籍。今因生計困難無力兼顧。自願脫離自後。對於國民黨事一概與弟無涉。特此聲明

民國廿年拾月十七號

◎域埠愛蓮支部謝啟

敝支部昨舉行一週年紀念。荷蒙各親友過愛。鴻詞獎飾。珍品惠投。厚禮隆情。同人感激良深。謹登數言以當鳴謝。希爲均鑒。此啟

◎代東

本社謹擇十壹月八號舉行五週年紀念慶典統請全坎總辦事處致公總分堂達權總支社昆仲屆時賁臨助慶指示一切曷勝榮幸

二埠達權支社敬約

◎駐雲全坎李氏總公所鳴謝

本總公所昨十月拾一日舉行開幕慶典。十四日舉行懇親大會。叨蒙領事中華會館各界社團商號來賓諸公各埠李氏總分所諸昆仲光臨助慶。指示教言。良多。欽佩。復承祝詞電賀。嘉惠隆儀。珍品至誠。厚貺拜領之餘。深銘五內。謹將盛賜惠貽佈列報端。聊伸雅謝。　恕不稱呼)

駐坎京總領事李駿題額鏡屏一幅。祝詞

駐雲埠領事周熙岐題額鏡屏一幅。國民黨總支部祝詞

中華會館祝詞。致公堂賀金五元祝詞。國民黨分部祝詞

全加致公堂總辦事處祝詞。達權社賀金五元祝詞

國民黨特別區黨部祝詞。岡州總會館賀金五元祝詞

沙堆公安總會賀金五元祝詞。開平會館賀金二元祝詞

台山寧陽會館賀金五元祝詞。禺山昌後堂賀金貳元

中山福善堂賀金四元祝詞。陳頴川總堂賀金十元祝詞

恩平同福堂祝詞。鐵城崇義總會賀金五元祝詞

鄭榮陽總堂賀金五元祝詞。黃江夏總堂賀金五元祝詞

黃雲山總公所賀金五元祝詞。馬金紫總堂金賀五元祝詞

龍岡公所賀金五元祝詞。林西河堂賀金五元祝詞

林九牧公所閱書報社賀金五元祝詞。至德堂賀金三元祝詞

海晏公所賀金五元祝詞。愛蓮總公所賀金三元祝詞

溯源總堂賀金五元祝詞。朱沛國堂賀金五元祝詞

梁忠孝堂賀金三元祝詞。廖武威堂賀金五元祝詞

羅豫章堂賀金五元祝詞。甄中山總堂賀金五元祝詞

伍胥山堂賀金五元祝詞。何盧江堂賀金五元祝詞

鳳倫堂賀金三元。江黎何三益堂賀金三元祝詞

余風采堂賀金三元。關隴西總堂賀金五元祝詞

曾二省房賀金三元。保安局賀金四元祝詞。安定堂祝詞

中華聖公會祝詞。華人協和會祝詞。文華學校祝詞

留雲中大學生會祝詞。酒館聯工會賀金五元祝詞

文彊學校祝詞。國民別墅賀金五元祝詞

廣智學校祝詞。新民國報祝詞。雲花報社賀金貳元祝詞

大漢公報祝詞。東方學校祝詞。中華學生體育會祝詞

北京酒樓賀金五元。周耀初影相館賀金五元祝詞

明和鐵行賀金五元。長老會祝詞。華僑酒樓賀金十元

華僑瓜菜商會賀金五元祝詞。中華商會賀金五元祝詞

瓜菜僑生會賀金五元祝詞。華僑農業總會賀金五元祝詞

片咁西餐館賀金五元。輔行公司電燈壹枝值銀十元

少鳳女士禮物五元。秀珍女士禮物五元

月明女士顧繡畫壹幅。鄭重民賀金三元

美國三藩市李氏總公所賀金廿元祝詞祝電

美國三藩市敦宗公所賀金拾元祝詞祝電

美國林崙李氏公所祝詞。美國企城李氏公所賀金五元祝詞

以上四埠公所同送議案檀一張值銀八十元

美國紐約李氏總分所儀金五十元○辭○電

美國費城李氏公所儀金十元照身鏡一座○辭

美國波市頓李氏公所題額鏡屏一幅○辭○電

美國羅省李氏公所照身大鏡壹座○電

美國市作頓李氏公所儀金五元○辭

美國芝城李氏公所儀金十元○電。美國芝城崇坤儀金五元

美國京城李氏公所儀金十元○電

美國二埠李氏公所儀金拾元○電

美國舍路李氏公所儀金五元○辭

頃市頓李氏昆仲儀金貳元鏡畫一幅○辭

滿地可李氏公所大橫額屏一幅○辭

都朗度李氏公所儀金五元集木長檀壹張值銀五拾元○辭

都朗度瑞門時欵電燈一枝值銀廿元

夏城李氏公所儀金五元時欵電燈貳枝值銀廿元○辭

穩梳李氏公所儀金十元電燈一枝銀十元○辭祝電

穩梳埠　樹人　翼豐　蓋州　偉彬　朋業　杰業　浩藩　新學

雲堤　或文　偉稠　級南　得之　步雲　礽樂

仝送中國北盈十五隻值銀卅元

溫地辟李氏公所顧繡畫一幅值銀五元儀金五元○辭○電

云寧李氏公所鑲柱鏡一塊值銀十九元○辭懇親儀金九元

開平大岡大灣學校○辭　(以上以○代祝)　(未完)

●●●●●●●●●雲哥華康寧聯合會

第二年募捐三十萬零五千元

時期十月廿六至十壹月二日

宗旨是捐欵供給三十八慈善機關以助貧者病者及不可醫治者下列一團體均受捐欵之利益聖約瑟(尼姑)不可療病醫所爲華人而設者得銀五千元

役多利安看護會料理病而貧者得銀一萬三千元

此種團體帮助華人—募捐員到貴處請求解囊樂助爲盼

本會職員均是本埠名望之人如司庫員是西碼市銀行本省之監督威麻頓氏

VANCOUVER WELFARE FEDERATION

◎二埠達權社廿一年職員表

社長　司徒懿堯　譚文廣　議長　黃禮富　葉榮記

監督　梁永發　宋昭懋　財政　梁廷袞　李繼

中文書記　蔣安翹　李奕仍　交際　羅倫論　蔣拾泉

調查　張明滉　胡立舜　幹事　劉希鑾　李具銘

宣傳　李來百　李焯偉　催收　丘發多　梁椿

核數　黃連　李潮棟　庶務　蔣璇可　葉文德

評議員　李經珠　譚世廣　余穠和　黃敎禮　吳泉柏　李祐穠

李奕祥　區家盈　黃石安　宋華達　司徒仕文

黃增榮　李來仟　梁芳　林三和

李業鴻

書記　駐尾利亞埠

幹事　吳錦昌　蔡炳宋　林立權　雷維碩　貯庫　雷宜光　余約和　黃俊

北堅(成成成成)新收成之幼絲烟以搶烟仔用味純凉且甘香小心揀選精良烟葉製造牛磅庄則用密氣罐裝載尤爲得法也

包庄一毛

一毛五、二毛

及牛磅庄

◎懇親鳴謝

敢者本團懇親荷蒙各埠致公堂達權社各機關與乎個人名義惠賜祝詞祝電隆儀佳品統爲感謝

汝利慎　卡市魯

始羅　老市崙　保衛團敬躬

◎◎心田公司八月份◎◎大減價請看告白(頁六廣)

今朝香港滙價每百弍十七元七毛